



Artikel: 23515 / 23516

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Verweis im Amtsblatt der Europäischen Union)

ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre vor der Verwendung der PSA sorgfältig durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDLICHER persönlichen Schutzausrüstung bei der Weitergabe beizufügen bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck darf dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Dieses Kleidungsstück entspricht den europäischen Normen:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 und EN ISO 20471:2013+A1:2016, herausgegeben vom Europäischen Komitee für Normung CEN, harmonisiert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, erhältlich bei DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Name und Anschrift der benannten Stelle, die die Konformitätsbewertung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnland

EU-Identifikationsnummer: 0598

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter:

www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Material (Stoff) Zusammensetzung:

80% Polyester, 20% Baumwolle

Internationale Pflegesymbole:



Anwendung und Erklärung der Piktogramme:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = Mindestfläche des sichtbaren Materials: Hintergrundmaterial und reflektierendes Material (Klasse 3 ist die höchste Klasse). Die richtige Schutzklasse finden Sie auf dem Etikett Ihres Artikels.

Nutzungsbeschränkung:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Die schützende Warnwirkung ist nicht gegeben, wenn die Kleidung offen getragen wird. Das Tragen anderer Kleidungsstücke oder bestimmter Ausrüstungsgegenstände oder Accessoires kann die Sichtbarkeit verringern. Achten Sie darauf, dass diese weder die reflektierenden noch die fluoreszierenden Bereiche verdecken. Werden an der Warnschutzbekleidung eigenmächtige Veränderungen (z. B. Kürzen von Ärmeln oder Beinen) vorgenommen, entspricht diese nicht mehr der EN ISO 20471:2013 + A1:2016 und muss durch eine neue Warnschutzbekleidung ersetzt werden. Bitte überprüfen Sie Ihre Bekleidung vor jedem Tragen auf einwandfreien Zustand, Verschmutzung und Mängelfreiheit.

Allgemeine Produktanwendung:

Bitte achten Sie darauf, dass das Kleidungsstück möglichst geschlossen getragen wird. Kontrollieren Sie das Kleidungsstück vor jedem Tragen auf Beschädigungen. Regelmäßige Kontrollen auf Beschädigungen, Beschädigungen des Kleidungsstücks (z. B. Löcher und Risse) können die Schutzwirkung mindern. Verunreinigungen mit Substanzen können die Schutzwirkung mindern. Das Kleidungsstück sollte regelmäßig und entsprechend der Pflegehinweise gereinigt und nach jeder Reinigung kontrolliert werden. Hinweis: Waschen bei niedrigeren Temperaturen verlängert die Lebensdauer des Kleidungsstücks. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks wird auch von der Art und Menge des verwendeten Waschmittels beeinflusst.

Haftungsausschluss:

Die Helmut Feldtmann GmbH haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch dieses Kleidungsstückes oder durch Nichtbefolgen der

Anweisungen zur ordnungsgemäßen Pflege und zum Tragen dieses Kleidungsstückes entstehen.

Hinweise zur Lagerung und Entsorgung:

Lagern Sie das Produkt stets sauber und trocken, möglichst staubfrei und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung. Hohe Temperaturen, Licht und Staub schädigen die Materialien und mindern deren Schutzeigenschaften. Die Entsorgung des Produkts richtet sich nach den örtlichen Vorschriften.

Personalisierung:

Bei der Zertifizierung nach EN ISO 20471:2013+A1:2016 wird ein Muster in der kleinsten verfügbaren Größe geprüft. Diese Prüfergebnisse sind ausschlaggebend. Sollten die Flächen die Mindestanforderungen überschreiten, können die überschüssigen Flächen für zusätzliche Kundenlogos genutzt werden, ohne dass dies Auswirkungen auf die Zertifizierung hat. Die für Kundenlogos nutzbaren Flächen auf diesem Artikel sind:

Hintergrundmaterial: 0,07 m² (zum Beispiel bis zu 5x20 cm im vorne und 5x20 cm hinten).



Bedeutung der Markierungen:

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht.



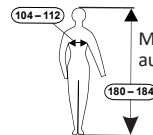
Das Symbol weist darauf hin, dass vor der Anwendung die Informationen des Herstellers gelesen werden müssen.



Hersteller von PSA



Herstellungsdatum (Monat/Jahr).



Mithilfe des Größensymbols können Sie die richtige Größe Ihrer Kleidung auswählen.



Manufacturer, contact address for further questions:

HELMUT FELDTMANN GmbH

Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





Article: 23515, 23516

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016, Annex II, Section 1.4. (Reference in the Official Journal of the European Union)

WARNING: Please read this information leaflet carefully before using the PPE. You are obliged to enclose this information leaflet with ANY personal protective equipment when passing it on or hand it over to the recipient. For this purpose, this sheet can be reproduced without restriction.

This garment complies with European standards:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 and EN ISO 20471:2013+A1:2016, published by CEN European Committee for Standardization, harmonized by publication in the Official Journal of the European Union, available from DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Name and address of the notified body who carried out the conformity assessment and issued the EU-type examination certificate:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

EU identification number: 0598

The EU declaration of conformity can be found at: www.feldtmann.de/Konformitaet-serklaerungen

Material (fabric) composition: 80% polyester, 20% cotton

International care symbols:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimum area of visible material: background material and reflective material (Class 3 is the highest class). You can find the correct protection class on the label of your item.

Restiction of use:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: The protective warning effect is not given if the clothing is worn open. Wearing other garments or certain equipment or accessories may reduce the visibility. Ensure that none of these cover the reflective or the fluorescent areas. If unauthorized alterations (e.g. shortening sleeves or legs) are made to the high visibility garment, the garment will no longer meet EN ISO 20471:2013 + A1:2016 and must be replaced with a new high visibility garment. Please inspect your garment before each use to make sure it is in good condition, not soiled and without any defects.

Generell product use:

Please ensure that, as much as possible, the garment is worn closed. Check the garment for damage before each wear. Regular checks on damage, damage to this garment (e.g., holes and tears) will likely diminish the protection it provides. Contamination with substances may reduce protective warning performance. This garment should be cleaned regularly and according to the care information and should be checked after every cleaning. Note: washing at lower temperatures will improve the service life of the garment.

Disclaimer:

Helmut Feldtmann GmbH is not liable for damages that result from the improper use or the abuse of this garment or as a result of not following instructions concerning proper maintenance and wear.

Storage and disposal instructions:

Always store the product clean and dry, preferably dust-free and away from direct sunlight. High temperatures, light and dust damage the materials and reduce their protective properties. Disposal of the product depends on local regulations.

Personalisation:

During the certification according to EN ISO 20471:2013+A1:2016 a sample in the smallest available size is being tested. These test results are decisive. In case the areas exceed the minimum requirements, the excess areas can be used for additional customer logos without having any impact on the certification. The areas which can be used for customer logos on this article are:
Background material: 0,07 m² (for example up to 5x20 cm in the front and 5x20 cm in the back).

Meanings of markings:



The CE marking certifies that the product complies with the applicable requirements of the Regulation (EU) 2016/425.



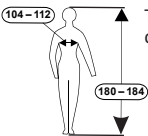
The symbol indicates that the manufacture's information must be read before use.



Manufacturer of PPE



Date of manufacture (month/year).



The size symbol allows you to choose the right size of your clothing.



Manufacturer, contact address for further questions:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016, Annexe II, Section 1.4. (Référence au Journal officiel de l'Union européenne)

AVERTISSEMENT : Veuillez lire attentivement cette notice d'information avant d'utiliser un EPI. Vous êtes tenu de joindre cette notice à tout équipement de protection individuelle lorsque vous le transmettez ou le remettez à son destinataire. À cette fin, cette fiche peut être reproduite sans restriction. Ce vêtement est conforme aux normes européennes :

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 et EN ISO 20471:2013 + A1:2016, publiées par le Comité européen de normalisation (CEN), harmonisées par publication au Journal officiel de l'Union européenne, disponibles auprès de DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Nom et adresse de l'organisme notifié ayant réalisé l'évaluation de la conformité et délivré le certificat d'examen UE de type :

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande

Numéro d'identification UE : 0598

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse : www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Composition du tissu : 80 % polyester, 20% coton

Symboles d'entretien internationaux :



Application et légende des pictogrammes :



EN ISO 20471:2013 + A1:2016 : X = surface minimale Matière visible : matériau de fond et matériau réfléchissant (la classe 3 est la plus élevée). La classe de protection correspondante figure sur l'étiquette de votre

EN ISO 20471:2013 article.

+A1:2016 Restriction d'utilisation :

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 : L'effet d'avertissement protecteur n'est pas assuré si le vêtement est porté ouvert. Le port d'autres vêtements, de certains équipements ou accessoires peut réduire la visibilité.

Assurez-vous qu'aucun de ces éléments ne recouvre les zones réfléchissantes ou fluorescentes. Toute modification non autorisée (par exemple, raccourcissement des manches ou des jambes) apportée au vêtement haute visibilité ne sera plus conforme à la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 et devra être remplacé par un nouveau vêtement haute visibilité. Veuillez inspecter votre vêtement avant chaque utilisation afin de vous assurer qu'il est en bon état, non sali et sans défaut.

Utilisation générale du produit :

Veillez à porter le vêtement fermé autant que possible. Vérifiez qu'il n'est pas endommagé avant chaque utilisation. Des contrôles réguliers de ce vêtement (trous, déchirures, etc.) risquent de diminuer sa protection. La contamination par des substances peut réduire l'efficacité des avertissements de protection. Ce vêtement doit être nettoyé régulièrement, conformément aux instructions d'entretien, et vérifié après chaque nettoyage. Remarque : un lavage à basse température prolongera sa durée de vie.

Avertissement :

Helmut Feldtmann GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive de ce vêtement, ou du non-respect des instructions d'entretien et de port.

Conseils de stockage et d'élimination :

Toujours conserver le produit propre et sec, de préférence à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil. Les températures élevées, la lumière et la poussière endommagent les matériaux et réduisent leurs propriétés protectrices. L'élimination du produit dépend de la réglementation locale.

Personnalisation :

Lors de la certification selon la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016, un échantillon de la plus petite taille disponible est testé. Les résultats de ces tests sont déterminants. Si les surfaces dépassent les exigences minimales, les surfaces excédentaires peuvent être utilisées pour des logos clients supplémentaires, sans impact sur la certification. Les surfaces pouvant être utilisées pour les logos clients sur cet article sont :

Matériau de base : 0,07 m²

Signification des marquages :



Le marquage CE certifie que le produit est conforme aux exigences applicables du règlement (UE) 2016/425.



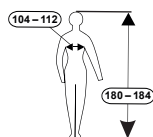
Ce symbole indique que les informations du fabricant doivent être lues avant utilisation.



Fabricant de l'EPI



Date de fabrication (mois/année).



Le symbole de taille vous permet de choisir la taille de votre vêtement.



Fabricant, adresse de contact pour toute question :
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informační brožura o osobních ochranných prostředcích (OOP) dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016, příloha II, oddíl 1.4. (Odkaz v Úředním věstníku Evropské unie)

VAROVÁNÍ: Před použitím OOP si prosím pečlivě přečtěte tento informační leták. Jste povinni tento informační leták přiložit k JAKÉMUKOLI osobnímu ochrannému prostředku při jeho předávání příjemci. Za tímto účelem lze tento list reprodukovat bez omezení.

Tento oděv splňuje evropské normy:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 a EN ISO 20471:2013+A1:2016, vydané Evropským výborem pro normalizaci CEN, harmonizované zveřejněním v Úředním věstníku Evropské unie, k dispozici u DIN Media GmbH, 10787 Berlín, www.dinmedia.de

Název a adresa oznámeného subjektu, který provedl posouzení shody a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finsko

Identifikační číslo EU: 0598

Prohlášení EU o shodě naleznete na adrese: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Složení materiálu (textilie): 80% polyester, 20% bavlna

Mezinárodní symboly péče:



Použití a legenda piktogramů:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimální plocha viditelné látky: podkladový materiál a reflexní materiál (třída 3 je nejvyšší třída). Správnou třídu ochrany naleznete na štítku vašeho oděvu.

EN ISO 20471:2013

A1:2016

Omezení použití:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Ochranný varovný účinek se neprojeví, pokud je oděv nošen otevřený. Nošení jiných oděvů nebo určitého vybavení či doplňků může snížit viditelnost. Ujistěte se, že žádný z nich nezakrývá reflexní nebo fluorescenční oblasti. Pokud budou na reflexním oděvu provedeny neoprávněné úpravy (např. zkrácení rukávů nebo nohavic), oděv již nebude splňovat normu EN ISO 20471:2013 + A1:2016 a musí být nahrazen novým reflexním oděvem. Před každým použitím si prosím oděv zkontrolujte, zda je v dobrém stavu, není znečištěný a bez vad.

Obecné použití výrobku:

Ujistěte se prosím, že je oděv co nejvíce nošen zavřený. Před každým nošením oděv zkontrolujte, zda není poškozený. Pravidelné kontroly poškození tohoto oděvu (např. díry a trhliny) pravděpodobně sníží ochranu, kterou poskytuje. Kontaminace látkami může snížit ochranný výkon. Tento oděv by měl být pravidelně čištěn v souladu s pokyny k údržbě a měl by být po každém čištění kontrolován. Poznámka: Praní při nižších teplotách prodlouží životnost oděvu.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti:

Společnost Helmut Feldtmann GmbH nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání nebo zneužití tohoto oděvu nebo v důsledku nedodržování pokynů týkajících se správné údržby a nošení.

Pokyny pro skladování a likvidaci:

Výrobek vždy skladujte čistý a suchý, nejlépe bez prachu a mimo dosah přímého slunečního záření. Vysoké teploty, světlo a prach poškozuje materiály a snižují jejich ochranné vlastnosti. Likvidace výrobku závisí na místních předpisech.

Personalizace:

Během certifikace dle normy EN ISO 20471:2013+A1:2016 se testuje vzorek v nejmenší dostupné velikosti. Tyto výsledky testů jsou rozhodující. V případě, že plochy překračují minimální požadavky, lze přebytečné plochy použít pro další loga zákazníků, aniž by to mělo vliv na certifikaci. Oblasti, které lze na tomto výrobku použít pro loga zákazníků, jsou:

Podkladový materiál: 0,07 m²

Význam označení:



Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje příslušné požadavky nařízení (EU) 2016/425.



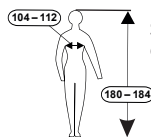
Symbol označuje, že před použitím je nutné si přečíst informace výrobce.



Výrobce OOPP



Datum výroby (měsíc/rok).



Symbol velikosti vám umožňuje vybrat si správnou velikost vašeho oblečení.



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland



Výrobce, kontaktní adresa pro další dotazy:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informationsbrochure om personlige værnemidler (PPE) i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016, bilag II, afsnit 1.4. (Henvielse i Den Europæiske Unions Tidende)

ADVARSEL: Læs venligst denne informationsbrochure omhyggeligt, inden du bruger PPE'et. Du er forpligtet til at vedlægge denne informationsbrochure sammen med ALLE personlige værnemidler, når du videregiver eller overdrager det til modtageren. Til dette formål kan dette ark reproducere uden begrænsning.

Dette beklædningsgenstandsstykke overholder de europæiske standarder:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 og EN ISO 20471:2013+A1:2016, udgivet af CEN European Committee for Standardization, harmoniseret ved offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende, tilgængelig hos DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Navn og adresse på det bemyndigede organ, der udførte overensstemmelsesvurderingen og udstedte EU-typeafprøvningsattesten:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

EU-identifikationsnummer: 0598

EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.feldtmann.de/Konformitaet-serklaerungen

Materiale (stof) sammensætning: 80% polyester, 20% bomuld

Internationale plejesymboler:



Anvendelse og forklaring af piktogrammer:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimumsareal af synligt Materiale: Baggrundsmateriale og reflekterende materiale (Klasse 3 er den højeste klasse). Du kan finde den korrekte beskyttelsesklasse på etiketten på din vare.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Brugsbegrænsning:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Den beskyttende advarselseffekt gives ikke, hvis tøjet bæres åbent. Brug af andet tøj eller bestemt udstyr eller tilbehør kan reducere synligheden. Sørg for, at ingen af disse dækker de reflekterende eller fluorescerende områder. Hvis der foretages uautoriserede ændringer (f.eks. forkortning af ærmer eller ben) på refleksbeklædningen, opfylder beklædningsgenstanden ikke længere EN ISO 20471:2013 + A1:2016 og skal udskiftes med en ny refleksbeklædningsgenstand. Inspicer venligst dit beklædningsgenstand før hver brug for at sikre, at den er i god stand, ikke snavset og uden defekter.

Generel produktbrug:

Sørg for, at beklædningsgenstanden bæres lukket så meget som muligt. Kontrollér beklædningsgenstanden for skader før hver brug. Regelmæssig kontrol af skader, skader på dette beklædningsgenstand (f.eks. huller og revner) vil sandsynligvis mindske den beskyttelse, det yder. Kontaminering med stoffer kan reducere den beskyttende advarselsydelse. Dette beklædningsgenstand skal rengøres regelmæssigt og i henhold til plejeanvisningerne og kontrolleres efter hver vask. Bemærk: Vask ved lavere temperaturer vil forbedre beklædningsgenstandens levetid.

Ansvarsfraskrivelse:

Helmut Feldtmann GmbH er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug eller misbrug af dette beklædningsgenstand eller som følge af manglende overholdelse af instruktioner vedrørende korrekt vedligeholdelse og slid.

Opbevarings- og bortskaffelsesinstruktioner:

Opbevar altid produktet rent og tørt, helst støvfrit og væk fra direkte sollys. Høje temperaturer, lys og støv beskadiger materialerne og reducerer deres beskyttende egenskaber. Bortskaffelse af produktet afhænger af lokale regler.

Personalisering:

Under certificeringen i henhold til EN ISO 20471:2013+A1:2016 testes en prøve i den mindste tilgængelige størrelse. Disse testresultater er afgørende. Hvis arealerne overstiger minimumskravene, kan de overskydende arealer bruges til yderligere kundelogoer uden at det påvirker certificeringen. Områderne, der kan bruges til kundelogoer på denne artikel, er:

Baggrundsmateriale: 0,07 m²

Mærkningernes betydning:



CE-mærkningen bekræfter, at produktet overholder de gældende krav i forordning (EU) 2016/425.



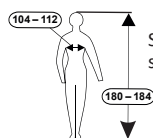
Symbolet angiver, at producentens oplysninger skal læses før brug.



Producent af personlige værnemidler



Fremstillingsdato (måned/år).



Størrelsessymbolet giver dig mulighed for at vælge den rigtige størrelse til dit tøj.



Producent, kontaktadresse for yderligere spørgsmål:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Isikukaitsevahendite (IKV) infobrošüür vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrusele (EL) 2016/425, II lisa, punkt 1.4. (Viide Euroopa Liidu Teatajas)

HOIATUS: Palun lugege see infobrošüür enne IKV kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud lisama selle infobrošüüri KÕIGILE isikukaitsevahenditele, kui annate need saajale üle või annate need edasi. Sel eesmärgil võib seda lehte piiranguteta paljundada.

See rõivaese vastab Euroopa standarditele:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 ja EN ISO 20471:2013+A1:2016, avaldatud CEN Euroopa Standardikomitee poolt, ühtlustatud avaldamisega Euroopa Liidu Teatajas, saadaval DIN Media GmbH-lt, 10787 Berliin, www.dinmedia.de

Vastavushindamise teinud ja ELi tüübihindamissertifikaadi väljastanud teavitatud asutuse nimi ja aadress:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsingi, Soome

ELi identifitseerimisnumber: 0598

ELi vastavusdeklaratsiooni leiab aadressilt: www.feldtmann.de/Konformitaet-serklaerungen

Materjali (kanga) koostis: 80% polüester, 20% puuvil

Rahvusvahelised hooldussümbolid:



Piktogrammide rakendus ja legend:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = nähtava materjali minimaalne pindala: taustamaterjal ja helkurmaterjalist (klass 3 on kõrgeim klass). Õige kaitseklassi leiate oma eseme etiketilt.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Kasutuspiirangud:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Kaitsev hoiatusefekt ei avaldu, kui riideid kantakse lahtiselt. Teiste rõivaste või teatud varustuse või aksessuaaride kandmine võib nähtavust vähendada. Veenduge, et ükski neist ei kataks helkur- ega fluorestseeruvaid alasid. Kui helkurriivale tehakse loata muudatusi (nt varrukate või jalgade lühendamine), ei vasta rõivas enam standardile EN ISO 20471:2013 + A1:2016 ja see tuleb asendada uue helkurriivaga. Palun kontrollige oma rõivaeset enne iga kasutamist, et see oleks heas seisukorras, määratumata ja ilma defektideta.

Toote üldine kasutamine:

Palun veenduge, et rõivaeset kantakse võimalikult palju suletult. Enne iga kandmist kontrollige rõivaeset kahjustuste suhtes. Rõivaeseme regulaarne kahjustuste (nt augud ja rebendid) kontrollimine vähendab tõenäoliselt pakutatavat kaitset. Ainetega saastumine võib vähendada kaitsehoiatusvõimet. Seda rõivaeset tuleks regulaarselt ja vastavalt hooldusjuhistelet puhastada ning pärast iga puhastamist kontrollida. Märkus: madalamal temperatuuril pesemine pikendab rõivaeseme kasutusiga.

Vastutusest loobumine:

Helmut Feldtmann GmbH ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad selle rõivaeseme ebaõigest kasutamisest või väärkasutamisest või nõuetekohase hoolduse ja kandmise juhiste mittetäitmisest.

Säilitamis- ja utiliseerimisjuhised:

Hoidke toodet alati puhtana ja kuivana, eelistatavalt tolmuvabalt ja otsese päikesevalguse eest kaitstult. Kõrge temperatuur, valgus ja tolm kahjustavad materjale ja vähendavad nende kaitseomadusi. Toote utiliseerimine toimub vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Isikupärastamine:

Sertifitseerimise käigus vastavalt standardile EN ISO 20471:2013+A1:2016 testitakse väikseima saadaoleva suurusega näidist. Need testi tulemused on otsustavad. Juhul kui pindalad ületavad miinimumnõudeid, saab ülejäävaid alasid kasutada täiendavate klientide logode jaoks, ilma et see mõjutaks sertifitseerimist. Sellel artiklil kliendilogode jaoks kasutatavad alad on järgmised: Taustamaterjal: 0,07 m²

Märgistuste tähendused:



CE-märgis kinnitab, et toode vastab määruse (EL) 2016/425 kohaldatavatele nõuetele.



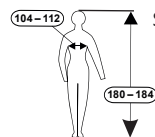
Sümbol näitab, et enne kasutamist tuleb lugeda tootja teavet.



Isikukaitsevahendi tootja



Valmistamise kuupäev (kuu/aasta).



Suuruse sümbol võimaldab teil valida oma riie õige suuruse.



Tootja, kontaktandmed lisaküsimuste korral:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Henkilönsuojainten (PPE) tiedote, joka on annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston 9. maaliskuuta 2016 antamassa asetuksessa (EU) 2016/425, liite II, kohta 1.4. (Viite Euroopan unionin virallisessa lehdessä)

VAROITUS: Lue tämä tiedote huolellisesti ennen henkilönsuojaimen käyttöä. Olet velvollinen liittämään tämän tiedotteen KAIKKIIN henkilönsuojaimiin, kun luovutat ne vastaanottajalle. Tätä varten tätä tiedotetta saa jäljentää rajoituksetta. Tämä vaate täyttää seuraavat eurooppalaiset standardit:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 ja EN ISO 20471:2013+A1:2016, julkaissut CEN Euroopan standardointikomitea, yhdenmukaistettu julkaisemalla Euroopan unionin virallisessa lehdessä, saatavilla DIN Media GmbH:ltä, 10787 Berliini, www.dinmedia.de

Vaatimustenmukaisuuden arvioinnin suorittaneen ja EU-tyyppitarkastustodistuksen myöntäneen ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Suomi

EU-tunnistenumero: 0598

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta: www.feldtmann.de/-Konformitaetserklaerungen

Materiaalin (kangas) koostumus: 80 % polyesteri, 20% puuvilla

Kansainväliset hoitosymbolit:



Piktogrammien käyttö ja selitteet:



EN ISO 20471:2013
+A1:2016

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = näkyvän materiaalin vähimmäispinta-ala: taustamateriaali ja heijastavaa materiaalia (luokka 3 on korkein luokka). Löydät oikean suojausluokan tuotteesi etiketistä.

Käyttörajoitus:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Suojaavaa varoitusvaikutusta ei ole, jos vaatekustusta käytetään auki. Muiden vaatteiden tai tiettyjen varusteiden tai asusteiden käyttäminen voi heikentää näkyvyyttä. Varmista, ettei mikään näistä peitä heijastavia tai fluoresoivia alueita. Jos huomiovärivaatteeseen tehdään luvattomia muutoksia (esim. hihojen tai lahkeiden lyhentäminen), vaate ei enää täytä EN ISO 20471:2013 + A1:2016 -standardia ja se on vaihdettava uuteen huomioväri-vaatteeseen. Tarkista vaate ennen jokaista käyttökertaa varmistaaksesi, että se on hyvässä kunnossa, likaantumaton ja virheetön.

Tuotteen yleinen käyttö:

Varmista, että vaatetta käytetään mahdollisimman paljon suljettuna. Tarkista vaate vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Säännölliset tarkastukset vaurioiden ja vaatekustuksen vaurioiden (esim. reikien ja repeämien) varalta todennäköisesti heikentävät sen tarjoamaa suojaa. Aineiden saastuminen voi heikentää suojausvaroituskäytettä. Tämä vaate tulee puhdistaa säännöllisesti hoito-ohjeiden mukaisesti ja tarkistaa jokaisen pesun jälkeen. Huomautus: pesu alhaisemmissa lämpötiloissa pidentää vaatekustuksen käyttöikää.

Vastuuvapauslauseke:

Helmut Feldtmann GmbH ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän vaatekustuksen virheellisestä käytöstä tai väärinkäytöstä tai asianmukaisen huollon ja käytön ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Säilytys- ja hävitysohjeet:

Säilytä tuotetta aina puhtaana ja kuivana, mieluiten pölyttömänä ja poissa suorasta auringonvalosta. Korkeat lämpötilat, valo ja pöly vahingoittavat materiaaleja ja heikentävät niiden suojaominaisuuksia. Tuotteen hävittäminen riippuu paikallisista määräyksistä.

Personointi:

EN ISO 20471:2013+A1:2016 -sertifiointin aikana testataan pienintä saatavilla olevaa näytettä. Nämä testitulokset ovat ratkaisevia. Jos pinta-alat ylittävät vähimmäisvaatimukset, ylimääräisiä alueita voidaan käyttää lisäasiakkaiden logoihin ilman, että sillä on vaikutusta sertifiointiin. Asiakasloille tässä artikkelissa sopivat alueet:

Taustamateriaali: 0,07 m²

Merkintöjen merkitykset:



CE-merkintä todistaa, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 sovellettavat vaatimukset.



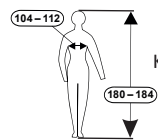
Symboli osoittaa, että valmistajan tiedot on luettava ennen käyttöä.



Henkilönsuojaimen valmistaja



Valmistuspäivämäärä (kk/vvvv).



Kokosymbolin avulla voit valita vaatteillesi oikean koon.



Notified Body:

SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland



Valmistaja, yhteystiedot lisäkysymyksiä varten:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informacinė brošiūra apie asmenines apsaugos priemones (AAP) pagal 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425, II priedo 1.4 skirsnį. (Nuoroda Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje)

JSPĖJIMAS: Prieš naudodami AAP, atidžiai perskaitykite šį informacinį lapelį. Privalote pridėti šį informacinį lapelį prie BET KOKIOS asmeninės apsaugos priemonės, perduodami ją gavėjui. Šiuo tikslu šį lapą galima atgaminti be apribojimų. Šis drabužis atitinka Europos standartus:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 ir EN ISO 20471:2013+A1:2016, kuriuos paskelbė CEN Europos standartizacijos komitetas, suderintus paskelbiant Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, kurį galima gauti iš DIN Media GmbH, 10787 Berlynas, www.dinmedia.de

Notifikuotosios įstaigos, atlikusios atitikties vertinimą ir išdavusios ES tipo tyrimo sertifikatą, pavadinimas ir adresas:

SGS Fimko Ltd, Takomtie 8, FI-00380 Helsinki, Suomija

ES identifikacinis numeris: 0598

ES atitikties deklaraciją galite rasti adresu: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Medžiagos (audinio) sudėtis: 80% poliesteris, 20% medvilnė

Tarptautiniai priežiūros simboliai:



Piktogramų taikymas ir paaiškinimai:



EN ISO 20471:2013
+A1:2016

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = mažiausias matomos medžiagos plotas: fono medžiaga ir šviesą atspindinčios medžiagos (3 klasė yra aukščiausia klasė). Teisingą apsaugos klasę galite rasti ant savo gaminio etiketės.

Naudojimo apribojimai:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Apsauginis įspėjamas poveikis nesuteikiamas, jei drabužiai dėvimi atvirai. Kitų drabužių ar tam tikros įrangos ar priedų dėvėjimas gali sumažinti matomumą. Įsitikinkite, kad nė vienas iš jų neuždengia šviesą atspindinčių ar fluorescencinių sričių. Jei gerai matomam drabužiui bus atlikti neleistini pakeitimai (pvz., sutrumpintos rankovės ar kojos), drabužis nebeatitiks EN ISO 20471:2013 + A1:2016 ir jį reikės pakeisti nauju gerai matomu drabužiu. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite drabužį, ar jis geros būklės, nesuteptas ir be jokių defektų.

Bendras gaminio naudojimas:

Įsitikinkite, kad drabužis, kiek įmanoma, yra dėvimas uždaras. Prieš kiekvieną dėvėjimą patikrinkite, ar drabužis nepažeistas. Reguliarus šio drabužio patikrinimas dėl pažeidimų (pvz., skylių ir įplyšimų) greičiausiai sumažins jo teikiamą apsaugą. Užteršimas medžiagomis gali sumažinti apsauginį įspėjamąjį veikimą. Šį drabužį reikia reguliariai valyti pagal priežiūros informaciją ir patikrinti po kiekvieno valymo. Pastaba: skalbimas žemesnėje temperatūroje prailgins drabužio tarnavimo laiką.

Atsakomybės apribojimas:

„Helmut Feldtmann GmbH“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo šio drabužio naudojimo ar netinkamo naudojimo arba dėl tinkamos priežiūros ir dėvėjimo instrukcijų nesilaikymo.

Laikymo ir šalinimo instrukcijos:

Visada laikykite gaminį švarų ir sausą, geriausia be dulkių ir atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Aukšta temperatūra, šviesa ir dulkės pažeidžia medžiagas ir sumažina jų apsaugines savybes. Produkto šalinimas priklauso nuo vietinių taisyklių.

Personalizavimas:

Sertifikavimo pagal EN ISO 20471:2013+A1:2016 metu testuojamas mažiausias įmanomo dydžio pavyzdys. Šie bandymo rezultatai yra lemiami. Jei plotai viršija minimalius reikalavimus, pertekliniai plotai gali būti naudojami papildomiems klientų logotipams, neturint jokios įtakos sertifikavimui. Šio gaminio klientų logotipams gali būti naudojamos šios sritys:
Fono medžiaga: 0,07 m²

Ženklių reikšmės:



CE ženklas patvirtina, kad gaminyje atitinka taikomus Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.



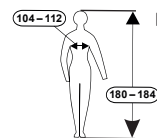
Simbolis rodo, kad prieš naudojimą reikia perskaityti gamintojo informaciją.



AAP gamintojas



Pagaminimo data (mėnuo/metai).



Dydžio simbolis leidžia pasirinkti tinkamą drabužių dydį.



Gamintojas, kontaktinis adresas, jei turite klausimų:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informatīva brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regulu (ES) 2016/425, II pielikumu, 1.4. sadaļu. (Atsauce Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī)

BRĪDINĀJUMS: Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informatīvo lapu pirms IAL lietošanas. Jums ir pienākums pievienot šo informatīvo lapu VISIEM individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, nododot tos tālāk vai nododot tos saņēmējam. Šim nolūkam šo lapu var pavairot bez ierobežojumiem. Šis apgērbs atbilst Eiropas standartiem:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 un EN ISO 20471:2013+A1:2016, ko publicējuši CEN Eiropas Standartizācijas komiteja, saskaņota ar publikāciju Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, kas pieejams DIN Media GmbH, 10787 Berlīne, www.dinmedia.de

Pilnvarotās iestādes nosaukums un adrese, kas veica atbilstības novērtējumu un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Somija

ES identifikācijas numurs: 0598

ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē: www.feldtmann.de/Konformitaets-erklaerungen

Materiāla (auduma) sastāvs: 80% poliesters, 20% kokvilna

Starptautiskie kopšanas simboli:



Piktogrammu pielietojums un apzīmējumi:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimālā redzamā materiāla platība: fona materiāls un atstarojošu materiālu (3. klase ir augstākā klase). Pareizo aizsardzības klasi varat atrast uz jūsu izstrādājuma etiķetes.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Lietošanas ierobežojums:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Aizsardzības brīdinājuma efekts netiek nodrošināts, ja apgērbs tiek valkāts valā. Cita apgērba vai noteikta aprīkojuma vai aksesuāru valkāšana var samazināt redzamību. Pārliecinieties, ka nekas no tā neaizsedz atstarojošās vai fluorescējošās zonas. Ja augstas redzamības apgērbam tiek veiktas neatļautas izmaiņas (piemēram, piedurkņu vai kāju saīsināšana), apgērbs vairs neatbilst EN ISO 20471:2013 + A1:2016 un tas ir jānomaina ar jaunu augstas redzamības apgērbu. Lūdzu, pārbaudiet savu apgērbu pirms katras lietošanas reizes, lai pārliecinātos, ka tas ir labā stāvoklī, nav netīrs un bez defektiem.

Vispārīga produkta lietošana:

Lūdzu, pārliecinieties, ka apgērbs, cik vien iespējams, tiek valkāts aizvērts. Pirms katras valkāšanas reizes pārbaudiet, vai apgērbs nav bojāts. Regulārs šī apgērba bojājumu (piemēram, caurumu un plīsumu) pārbaudes, visticamāk, samazinās tā sniegto aizsardzību. Piesārņojums ar vielām var samazināt aizsargājošo brīdinājuma veikspēju. Šis apgērbs regulāri jātīra saskaņā ar kopšanas informāciju, kā arī jāpārbauda pēc katras tīrīšanas reizes. Piezīme: mazgāšana zemākā temperatūrā uzlabos apgērba kalpošanas laiku.

Atruna:

Helmut Feldtmann GmbH neatbild par bojājumiem, kas radušies šī apgērba nepareizas lietošanas vai ļaunprātīgas izmantošanas rezultātā, vai arī pareizas apkopes un valkāšanas norādījumu neievērošanas rezultātā.

Uzglabāšanas un utilizācijas instrukcijas:

Vienmēr uzglabājiet produktu tīru un sausu, vēlamā, bez putekļiem un prom no tiešiem saules stariem. Augsta temperatūra, gaiss un putekļi bojā materiālus un samazina to aizsargājošās īpašības. Produkta utilizācija ir atkarīga no vietējiem noteikumiem.

Personalizācija:

Sertifikācijas laikā saskaņā ar EN ISO 20471:2013+A1:2016 tiek testēts paraugs mazākajā pieejamajā izmērā. Šie testa rezultāti ir izšķiroši. Ja laukumā pārsniedz minimālās prasības, liekos laukumus var izmantot papildu klientu logotipiem, neietekmējot sertifikāciju. Šī izstrādājuma klientu logotipiem izmantojamās zonas ir:

Fona materiāls: 0,07 m²

Markējumu nozīmes:



CE markējums apliecina, ka produkts atbilst piemērojamajām Regulas (ES) 2016/425 prasībām.



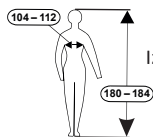
Simbols norāda, ka pirms lietošanas ir jāizlasa ražotāja informācija.



IAL ražotājs



Ražošanas datums (mēnesis/gads).



Izmēra simbols ļauj izvēlēties pareizo apgērba izmēru.



Notified Body:

SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland



Ražotājs, kontaktinformācija papildu jautājumiem:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516



Informatiebrochure voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016, bijlage II, punt 1.4. (Referentie in het Publicatieblad van de Europese Unie)

WAARSCHUWING: Lees deze bijsluiter aandachtig door voordat u de PBM gebruikt. U bent verplicht deze bijsluiter bij elk persoonlijk beschermingsmiddel te voegen wanneer u het doorgeeft of overhandigt aan de ontvanger. Dit blad mag hiervoor onbepaald worden gereproduceerd. Dit kledingstuk voldoet aan de Europese normen:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 en EN ISO 20471:2013+A1:2016, gepubliceerd door het CEN Europees Comité voor Normalisatie, geharmoniseerd door publicatie in het Publicatieblad van de Europese Unie, verkrijgbaar bij DIN Media GmbH, 10787 Berlijn, www.dinmedia.de

Naam en adres van de aangemelde instantie die de conformiteitsbeoordeling heeft uitgevoerd en het EU-typeonderzoekscertificaat heeft afgegeven:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

EU-identificatienummer: 0598

De EU-conformiteitsverklaring is te vinden op: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Materiaalsamenstelling: 80% polyester, 20% katoen

Internationale wassymbolen:



Toepassing en legenda van de pictogrammen:



EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Gebruiksbeperking:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: De beschermende waarschuwing geldt niet als de kleding open wordt gedragen. Het dragen van andere kledingstukken of bepaalde uitrusting of accessoires kan de zichtbaarheid verminderen. Zorg ervoor dat geen van deze de reflecterende of fluorescerende delen bedekt. Indien ongeoorloofde wijzigingen (bijv. het inkorten van mouwen of pijpen) aan het hogezichtbaarheidskledingstuk worden aangebracht, voldoet het kledingstuk niet meer aan EN ISO 20471:2013 + A1:2016 en moet het worden vervangen door een nieuw hogezichtbaarheidskledingstuk. Controleer uw kledingstuk voor elk gebruik om er zeker van te zijn dat het in goede staat verkeert, niet vuil is en geen gebreken vertoont.

Algemeen gebruik:

Zorg ervoor dat het kledingstuk zoveel mogelijk gesloten wordt gedragen. Controleer het kledingstuk voor elk gebruik op beschadigingen. Regelmatige controle op beschadigingen aan dit kledingstuk (bijv. gaten en scheuren) zal waarschijnlijk de bescherming die het biedt verminderen. Verontreiniging met stoffen kan de beschermende werking verminderen. Dit kledingstuk moet regelmatig en volgens de wasvoorschriften worden gereinigd en na elke wasbeurt worden gecontroleerd. Let op: wassen op lagere temperaturen verlengt de levensduur van het kledingstuk.

Disclaimer:

Helmut Feldtmann GmbH is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik of misbruik van dit kledingstuk of uit het niet opvolgen van de instructies voor correct onderhoud en slijtage.

Instructies voor opslag en verwijdering:

Bewaar het product altijd schoon en droog, bij voorkeur stofvrij en uit de buurt van direct zonlicht. Hoge temperaturen, licht en stof beschadigen de materialen en verminderen hun beschermende eigenschappen. De verwijdering van het product is afhankelijk van de lokale regelgeving.

Personalisatie:

Tijdens de certificering volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016 wordt een monster in de kleinste beschikbare maat getest. Deze testresultaten zijn doorslaggevend. Indien de oppervlakten de minimumvereisten overschrijden, kunnen de overige oppervlakten worden gebruikt voor extra klantlogo's zonder dat dit gevolgen

heeft voor de certificering. De oppervlakten die kunnen worden gebruikt voor klantlogo's op dit artikel zijn:

Achtergrondmateriaal: 0,07 m²

Betekenis van de markeringen:



De CE-markering bevestigt dat het product voldoet aan de toepasselijke eisen van Verordening (EU) 2016/425.



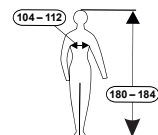
Het symbool geeft aan dat de informatie van de fabrikant vóór gebruik moet worden gelezen.



Fabrikant van de PBM



Productiedatum (maand/jaar).



Met het maatsymbool kunt u de juiste maat van uw kleding kiezen.



Fabrikant, contactadres voor verdere vragen:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Brozsura informacyjna dotycząca środków ochrony osobistej (PPE) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r., załącznik II, sekcja 1.4. (Odniesienie w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej) OSTRZEŻENIE: Przed użyciem PPE należy uważnie przeczytać tę ulotkę informacyjną. Obowiązkiem jest dołączenie tej ulotki informacyjnej do KAŻDEGO środka ochrony osobistej podczas przekazywania go lub wręczania odbiorcy. W tym celu niniejszą ulotkę można powielać bez ograniczeń.

Ten ubiór jest zgodny z normami europejskimi:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 i EN ISO 20471:2013+A1:2016, opublikowane przez Europejski Komitet Normalizacyjny CEN, zharmonizowane przez publikację w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, dostępne w DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która przeprowadziła ocenę zgodności i wydała certyfikat badania typu UE:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Numer identyfikacyjny UE: 0598

Deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie: www.feldtmann.de/Konformitaet-serklaerungen

Skład materiału (tkaniny): 80% poliester, 20% bawełna

Międzynarodowe symbole pielęgnacji:



Zastosowanie i klucz piktogramów:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimalna powierzchnia widocznego materiału: materiał tła i materiał odblaskowy (klasa 3 to najwyższa klasa). Prawidłową klasę ochrony znajdziesz na etykiecie swojego przedmiotu.

EN ISO 20471:2013

+A1:2016

Ograniczenia użytkowania:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Efekt ostrzegawczy nie występuje, jeśli odzież jest noszona rozpięta. Noszenie innych ubrań lub określonego sprzętu lub akcesoriów może zmniejszyć widoczność. Upewnij się, że żaden z nich nie zakrywa obszarów odblaskowych lub fluorescencyjnych. Jeśli w odzieży o wysokiej widoczności zostaną dokonane nieautoryzowane zmiany (np. skrócenie rękawów lub nogawek), odzież nie będzie już spełniać normy EN ISO 20471:2013 + A1:2016 i musi zostać wymieniona na nową odzież o wysokiej widoczności. Przed każdym użyciem sprawdź odzież, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie, nie jest zabrudzona i nie ma żadnych wad.

Ogólne użytkowanie produktu:

Upewnij się, że w miarę możliwości odzież jest noszona zapięta. Przed każdym założeniem sprawdź odzież pod kątem uszkodzeń. Regularne kontrole uszkodzeń, uszkodzenia tego ubrania (np. dziury i rozdarcia) prawdopodobnie zmniejszą ochronę, jaką zapewnia. Zanieczyszczenie substancjami może zmniejszyć ochronne działanie ostrzegawcze. To ubranie należy regularnie czyścić zgodnie z informacjami dotyczącymi pielęgnacji i należy je sprawdzać po każdym czyszczeniu. Uwaga: pranie w niższych temperaturach wydłuży żywotność ubrania.

Zastrzeżenie:

Helmut Feldtmann GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nadużywania tego ubrania lub w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących prawidłowej konserwacji i noszenia.

Instrukcje dotyczące przechowywania i utylizacji:

Zawsze przechowuj produkt w czystości i suchości, najlepiej bez kurzu i z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Wysokie temperatury, światło i kurz uszkadzają materiały i zmniejszają ich właściwości ochronne. Utylizacja produktu zależy od lokalnych przepisów.

Personalizacja:

Podczas certyfikacji zgodnie z normą EN ISO 20471:2013+A1:2016 testowana jest próbka w najmniejszym dostępnym rozmiarze. Wyniki tych testów są decydujące. W przypadku, gdy obszary przekraczają minimalne wymagania, nadmiarowe obszary mogą zostać wykorzystane na dodatkowe logo klienta bez wpływu na certyfikację. Obszary, które mogą zostać wykorzystane na logo klienta w tym artykule, to:

Materiał tła: 0,07 m²

Znaczenie oznaczeń:



Oznakowanie CE potwierdza, że produkt jest zgodny z obowiązującymi wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425.



Symbol wskazuje, że przed użyciem należy zapoznać się z informacjami producenta.

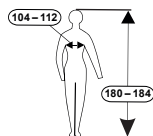


Producent ŚOI



Data produkcji (miesiąc/rok).

Symbol rozmiaru pozwala wybrać odpowiedni rozmiar odzieży.



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland



Fabricant, adresse de contact pour toute question :
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Broșură informativă pentru echipamentul individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016, anexa II, secțiunea 1.4. (Referință în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene)

AVERTISMENT: Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. Aveți obligația de a atașa această broșură informativă la ORICE echipament individual de protecție atunci când îl predați destinatarului. În acest scop, această fișă poate fi reprodusă fără restricții.

Acest articol de îmbrăcăminte respectă standardele europene:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 și EN ISO 20471:2013+A1:2016, publicate de Comitetul European de Standardizare CEN, armonizate prin publicarea în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, disponibile la DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Numele și adresa organismului notificat care a efectuat evaluarea conformității și a emis certificatul de examinare UE de tip:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlanda

Număr de identificare UE: 0598

Declarația UE de conformitate poate fi găsită la: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Compoziția materialului (țesătură): 80% poliester, 20% bumbac

Simboluri internaționale de îngrijire:



Aplicarea și legenda pictogramelor:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Restricții de utilizare:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Efectul de avertizare de protecție nu este dat dacă îmbrăcăminte este purtată deschisă. Purtarea altor articole de îmbrăcăminte sau a anumitor echipamente sau accesorii poate reduce vizibilitatea. Asigurați-vă că niciuna dintre acestea nu acoperă zonele reflectorizante sau fluorescente. Dacă se fac modificări neautorizate (de exemplu, scurtarea mânecilor sau a picioarelor) la îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate, aceasta nu va mai îndeplini standardul EN ISO 20471:2013 + A1:2016 și trebuie înlocuită cu o nouă îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate. Vă rugăm să inspectați îmbrăcăminte înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că este în stare bună, nu este murdară și nu are defecte.

Utilizarea generală a produsului:

Vă rugăm să vă asigurați că, pe cât posibil, îmbrăcăminte este purtată închisă. Verificați dacă îmbrăcăminte prezintă deteriorări înainte de fiecare purtare. Verificările regulate ale deteriorării, deteriorării acestei îmbrăcăminte (de exemplu, găuri și rupturi) vor diminua probabil protecția pe care o oferă. Contaminarea cu substanțe poate reduce performanța avertismentelor de protecție. Acest articol de îmbrăcăminte trebuie curățat în mod regulat și conform informațiilor de îngrijire și trebuie verificat după fiecare curățare. Notă: spălarea la temperaturi mai scăzute va îmbunătăți durata de viață a articolului de îmbrăcăminte.

Declinare de responsabilitate:

Helmut Feldtmann GmbH nu este răspunzătoare pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau abuzul acestui articol de îmbrăcăminte sau ca urmare a nerespectării instrucțiunilor privind întreținerea și uzura corespunzătoare.

Instrucțiuni de depozitare și eliminare:

Depozitați întotdeauna produsul curat și uscat, de preferință fără praf și ferit de

lumina directă a soarelui. Temperaturile ridicate, lumina și praful deteriorează materialele și le reduc proprietățile de protecție. Eliminarea produsului depinde de reglementările locale.

Personalizare:

În timpul certificării conform EN ISO 20471:2013+A1:2016, se testează o mostră de cea mai mică dimensiune disponibilă. Aceste rezultate ale testelor sunt decisive. În cazul în care zonele depășesc cerințele minime, zonele în exces pot fi utilizate pentru logo-uri suplimentare ale clienților, fără a avea niciun impact asupra certificării. Zonele care pot fi utilizate pentru siglele clienților pe acest articol sunt:

Material de fundal: 0,07 m²

Semnificațiile marcajelor:



Marcajul CE certifică faptul că produsul respectă cerințele aplicabile ale Regulamentului (UE) 2016/425.



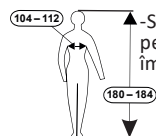
Simbolul indică faptul că informațiile producătorului trebuie citite înainte de utilizare.



Producătorul EIP



Data fabricației (lună/an).



-Simbolul mărimii vă permite să alegeți mărimea potrivită pentru îmbrăcăminte dumneavoastră.



Producător, adresă de contact pentru întrebări suplimentare:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informačný leták o osobných ochranných prostriedkoch (OOP) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016, príloha II, oddiel 1.4. (Odkaz v Úradnom vestníku Európskej únie)

UPOZORNENIE: Pred použitím OOP si pozorne prečítajte tento informačný leták. Pri odovzdávaní alebo odovzdávaní príjemcovi ste povinní priložiť tento informačný leták k AKÉMUkoľvek osobnému ochrannému prostriedku. Na tento účel je možné tento leták reprodukovat bez obmedzenia.

Tento odev je v súlade s európskymi normami:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 a EN ISO 20471:2013+A1:2016, vydané Európskym výborom pre normalizáciu CEN, harmonizované uverejnením v Úradnom vestníku Európskej únie, dostupné od DIN Media GmbH, 10787 Berlín, www.dinmedia.de

Názov a adresa notifikovaného orgánu, ktorý vykonal posúdenie zhody a vydal certifikát typovej skúšky EÚ:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Fínsko

Identifikačné číslo EÚ: 0598

Vyhlasenie EÚ o zhode nájdete na: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Zloženie materiálu (tkaniny): 80% polyester, 20% bavlna

Medzinárodné symboly ošetrovania:



Použitie a legenda piktogramov:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimálna plocha viditeľného materiálu: podkladový materiál a reflexný materiál (trieda 3 je najvyššia trieda). Správnu triedu ochrany nájdete na štítku vášho výrobku.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Obmedzenie použitia:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Ochranný výstražný účinok sa neprejaví, ak sa odev nosí otvorený. Nosenie iných odevov alebo určitého vybavenia či doplnkov môže znížiť viditeľnosť. Uistite sa, že žiadny z nich nezakrýva reflexné alebo fluorescenčné oblasti. Ak sa na reflexnom odevu vykonajú neoprávnené úpravy (napr. skrátenie rukávov alebo nohavíc), odev už nebude spĺňať normu EN ISO 20471:2013 + A1:2016 a musí sa vymeniť za nový reflexný odev. Pred každým použitím si odev skontrolujte, či je v dobrom stave, nie je znečistený a bez akýchkoľvek chýb.

Všeobecné použitie výrobku:

Uistite sa, že odev nosíte čo najviac zatvorený. Pred každým nosením skontrolujte, či nie je odev poškodený. Pravidelné kontroly poškodenia tohto odevu (napr. diery a roztrhnutia) pravdepodobne znížia ochranu, ktorú poskytuje. Kontaminácia látkami môže znížiť ochranný výkon. Tento odev by sa mal pravidelne čistiť podľa informácií o starostlivosti a mal by sa kontrolovať po každom čistení. Poznámka: Pranie pri nižších teplotách predĺži životnosť odevu.

Vyhlasenie o odmietnutí zodpovednosti:

Spoločnosť Helmut Feldtmann GmbH nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú nesprávnym používaním alebo zneužívaním tohto odevu alebo nedodržaním pokynov týkajúcich sa správnej údržby a nosenia.

Pokyny na skladovanie a likvidáciu:

Výrobok vždy skladujte čistý a suchý, najlepšie bezprašný a mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Vysoké teploty, svetlo a prach poškadzujú materiály a znižujú ich ochranné vlastnosti. Likvidácia výrobku závisí od miestnych predpisov.

Personalizácia:

Počas certifikácie podľa normy EN ISO 20471:2013+A1:2016 sa testuje vzorka v najmenej dostupnej veľkosti. Tieto výsledky testov sú rozhodujúce. V prípade, že plochy presahujú minimálne požiadavky, prebytočné plochy sa môžu použiť na ďalšie logá zákazníkov bez toho, aby to malo vplyv na certifikáciu. Oblasť, ktorá je možné použiť pre logá zákazníkov na tomto výrobku, sú:

Podkladový materiál: 0,07 m²

Význam označení:



Označenie CE potvrdzuje, že výrobok spĺňa príslušné požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425.



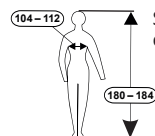
Symbol označuje, že pred použitím si musíte prečítať informácie od výrobcu.



Výrobca OOPP



Dátum výroby (mesiac/rok).



Symbol veľkosti vám umožňuje vybrať si správnu veľkosť vášho oblečenia.



Výrobca, kontaktná adresa pre ďalšie otázky:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Folleto informativo sobre equipos de protección individual (EPI) según el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, Anexo II, Sección 1.4. (Referencia en el Diario Oficial de la Unión Europea)

ADVERTENCIA: Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Debe adjuntarlo a cualquier equipo de protección individual al entregarlo o entregarlo al destinatario. A tal efecto, esta hoja puede reproducirse sin restricciones. Esta prenda cumple con las normas europeas:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 y EN ISO 20471:2013+A1:2016, publicadas por el Comité Europeo de Normalización (CEN), armonizadas mediante publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea, disponibles en DIN Media GmbH, 10787 Berlín, www.dinmedia.de

Nombre y dirección del organismo notificado que realizó la evaluación de la conformidad y emitió el certificado de examen UE de tipo:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Número de identificación UE: 0598

La declaración UE de conformidad se puede encontrar en: www.feldtmann.de/-Konformitaetserklaerungen

Composición del material (tejido): 80% poliéster, 20% algodón

Símbolos internacionales de cuidado:



Aplicación y clave de los pictogramas:



EN ISO 20471:2013
+A1:2016

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = área mínima de material visible: material de fondo y material reflectante (la clase 3 es la más alta). Puede encontrar la clase de protección correcta en la etiqueta de su artículo.

Restricción de uso:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: El efecto de advertencia de protección no se produce si la prenda se usa abierta. El uso de otras prendas o ciertos equipos o accesorios puede reducir la visibilidad. Asegúrese de que ninguno de estos elementos cubra las áreas reflectantes o fluorescentes. Si se realizan modificaciones no autorizadas (por ejemplo, acortar las mangas o las perneras) en la prenda de alta visibilidad, esta dejará de cumplir con la norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 y deberá sustituirse por una nueva. Inspeccione la prenda antes de cada uso para asegurarse de que esté en buen estado, sin suciedad ni defectos.

Uso general del producto:

En la medida de lo posible, asegúrese de usar la prenda cerrada. Compruebe si presenta daños antes de cada uso. Las revisiones periódicas de esta prenda para detectar posibles daños (por ejemplo, agujeros y desgarros) probablemente reducirán su protección. La contaminación con sustancias puede reducir la eficacia de las advertencias de protección. Esta prenda debe limpiarse con regularidad, según la información de cuidado, y revisarse después de cada lavado. Nota: El lavado a temperaturas más bajas prolongará su vida útil.

Descargo de responsabilidad:

Helmut Feldtmann GmbH no se responsabiliza de los daños derivados del uso indebido o el abuso de esta prenda, ni de no seguir las instrucciones de mantenimiento y uso.

Instrucciones de almacenamiento y eliminación:

Almacene el producto siempre limpio y seco, preferiblemente sin polvo y alejado de la luz solar directa. Las altas temperaturas, la luz y el polvo dañan los materiales y reducen sus propiedades protectoras. La eliminación del producto depende de la normativa local.

Personalización:

Durante la certificación según la norma EN ISO 20471:2013+A1:2016, se analiza una muestra del tamaño más pequeño disponible. Los resultados de estas pruebas son decisivos. Si las áreas exceden los requisitos mínimos, el exceso se puede utilizar para logotipos adicionales del cliente sin afectar la certificación. Las áreas que se pueden utilizar para logotipos del cliente en este artículo son: Material de fondo: 0,07 m²

Significado del marcado:



El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos aplicables del Reglamento (UE) 2016/425.



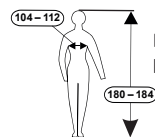
El símbolo indica que debe leerse la información del fabricante antes de su uso.



Fabricante del EPI



Fecha de fabricación (mes/año).



El símbolo de talla le permite elegir la talla correcta de su prenda.



Fabricante, dirección de contacto para más preguntas:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Folheto informativo sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, Anexo II, Secção 1.4. (Referência no Jornal Oficial da União Europeia)

AVISO: Leia atentamente este folheto informativo antes de utilizar o EPI. É obrigatório anexar este folheto informativo a QUALQUER equipamento de proteção individual quando o entrega ou o entrega ao destinatário. Para este efeito, esta ficha pode ser reproduzida sem restrições.

Esta peça de vestuário está em conformidade com as normas europeias: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 e EN ISO 20471:2013 + A1:2016, publicadas pelo Comité Europeu de Normalização (CEN), harmonizadas pela publicação no Jornal Oficial da União Europeia, disponíveis na DIN Media GmbH, 10787 Berlim, www.dinmedia.de

Nome e endereço do organismo notificado que realizou a avaliação da conformidade e emitiu o certificado de exame de tipo UE:
SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinquia, Finlândia

Número de identificação UE: 0598

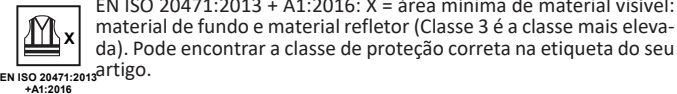
A declaração de conformidade UE pode ser encontrada em: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Composição do material (tecido): 80% poliéster, 20% algodão

Símbolos internacionais de cuidado:



Aplicação e legenda dos pictogramas:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = área mínima de material visível: material de fundo e material refletor (Classe 3 é a classe mais elevada). Pode encontrar a classe de proteção correta na etiqueta do seu artigo.

Restrição de utilização:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016: O efeito de aviso de proteção não é emitido se a roupa for utilizada aberta. A utilização de outras peças de vestuário ou de determinados equipamentos ou acessórios pode reduzir a visibilidade. Certifique-se de que nenhuma delas cobre as áreas refletoras ou fluorescentes. Se forem efetuadas alterações não autorizadas (por exemplo, encurtamento das mangas ou das pernas) na peça de vestuário de alta visibilidade, esta deixará de cumprir a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 e deverá ser substituída por uma nova peça de vestuário de alta visibilidade. Inspeccione a sua peça antes de cada utilização para garantir que está em boas condições, sem sujidade e sem defeitos.

Utilização geral do produto:
Certifique-se de que, na medida do possível, a peça é utilizada fechada. Verifique se existem danos na peça antes de cada utilização. Verificações regulares de danos e avarias nesta peça (por exemplo, furos e rasgos) provavelmente diminuirão a proteção que oferece. A contaminação com substâncias pode reduzir o desempenho do aviso de proteção. Esta peça deve ser limpa regularmente e de acordo com as informações de cuidado, devendo ser verificada após cada limpeza. Nota: lavar a temperaturas mais baixas aumentará a vida útil da peça.

Isenção de responsabilidade:

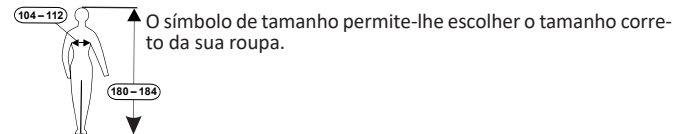
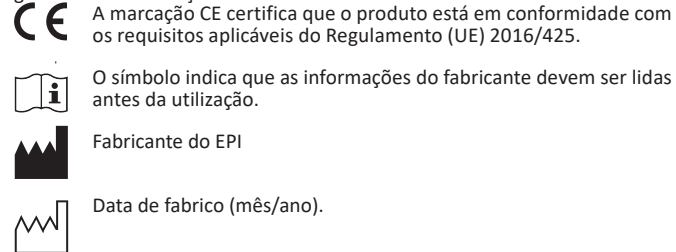
A Helmut Feldtmann GmbH não se responsabiliza por danos resultantes do uso indevido ou abuso desta peça, ou como resultado do não cumprimento das instruções relativas à manutenção e desgaste adequados.

Instruções de armazenamento e eliminação:
Armazene sempre o produto limpo e seco, de preferência livre de poeiras e longe da luz solar direta. As altas temperaturas, a luz e o pó danificam os materiais e reduzem as suas propriedades de proteção. A eliminação do produto depende das regulamentações locais.

Personalização:
Durante a certificação de acordo com a norma EN ISO 20471:2013+A1:2016, é testada uma amostra no tamanho mais pequeno disponível. Os resultados dos testes são decisivos. Caso as áreas excedam os requisitos mínimos, as áreas excedentes poderão ser utilizadas para logótipos adicionais do cliente,

sem qualquer impacto na certificação. As áreas que podem ser utilizadas para os logótipos do cliente neste artigo são:
Material de fundo: 0,07 m²

Significado das marcações:



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland





23515 / 23516

Opuscolo informativo sui dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016, Allegato II, Sezione 1.4. (Riferimento nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea)

AVVERTENZA: Leggere attentamente il presente foglietto illustrativo prima di utilizzare il DPI. È obbligatorio allegare il presente foglietto illustrativo a QUALSIASI dispositivo di protezione individuale in caso di consegna o trasferimento al destinatario. A tal fine, il presente foglietto illustrativo può essere riprodotto senza restrizioni. Questo capo è conforme alle norme europee:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 e EN ISO 20471:2013 + A1:2016, pubblicate dal CEN, Comitato Europeo di Normazione, armonizzate mediante pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea, disponibili presso DIN Media GmbH, 10787 Berlino, www.dinmedia.de

Nome e indirizzo dell'organismo notificato che ha effettuato la valutazione della conformità e rilasciato il certificato di esame UE del tipo:
SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Numero di identificazione UE: 0598

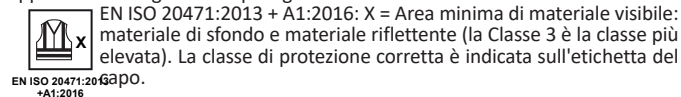
La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Composizione del materiale (tessuto): 80% poliestere, 20% cotone

Simboli di manutenzione internazionali:



Applicazione e legenda dei pittogrammi:



Restrizioni d'uso:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016: L'effetto protettivo non è garantito se l'indumento è indossato aperto. Indossare altri indumenti o determinati equipaggiamenti o accessori può ridurre la visibilità. Assicurarsi che nessuno di questi copra le aree riflettenti o fluorescenti. Se vengono apportate modifiche non autorizzate all'indumento ad alta visibilità (ad esempio, accorciare maniche o gambe), l'indumento non sarà più conforme alla norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 e dovrà essere sostituito con un nuovo indumento ad alta visibilità. Si prega di ispezionare l'indumento prima di ogni utilizzo per assicurarsi che sia in buone condizioni, non sporco e privo di difetti.

Uso generale del prodotto:
Assicurarsi che l'indumento sia indossato il più chiuso possibile. Verificare che l'indumento non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Controlli regolari per verificare la presenza di danni a questo capo (ad esempio, buchi e strappi) potrebbero ridurre la protezione offerta. La contaminazione con sostanze può ridurre l'efficacia protettiva. Questo capo deve essere pulito regolarmente, secondo le istruzioni per la cura e controllato dopo ogni lavaggio. Nota: il lavaggio a temperature più basse ne prolunga la durata.

Avvertenza:
Helmut Feldtmann GmbH non è responsabile per danni derivanti da un uso improprio o dall'abuso di questo capo o dal mancato rispetto delle istruzioni relative alla corretta manutenzione e all'usura.

Istruzioni per la conservazione e lo smaltimento:
Conservare sempre il prodotto pulito e asciutto, preferibilmente privo di polvere e lontano dalla luce solare diretta. Alte temperature, luce e polvere danneggiano i materiali e ne riducono le proprietà protettive. Lo smaltimento del prodotto dipende dalle normative locali.

Personalizzazione:
Durante la certificazione secondo la norma EN ISO 20471:2013+A1:2016, verrà testato un campione nella taglia più piccola disponibile. I risultati di questi test sono determinanti. Nel caso in cui le aree superiori i requisiti minimi, le aree in eccesso possono essere utilizzate per ulteriori loghi del cliente senza alcun

impatto sulla certificazione. Le aree che possono essere utilizzate per i loghi del cliente su questo articolo sono:
Materiale di sfondo: 0,07 m²

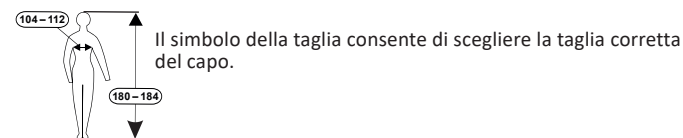
Significato delle marcature:

La marcatura CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti applicabili del Regolamento (UE) 2016/425.

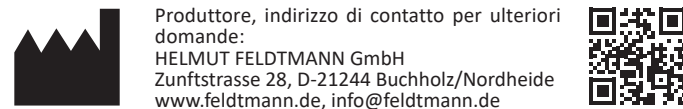
Il simbolo indica che le informazioni del produttore devono essere lette prima dell'uso.

Produttore del DPI

Data di fabbricazione (mese/anno).



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland





23515 / 23516

Tájékoztató a személyi védőeszközökről (PPE) az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) II. mellékletének 1.4. szakasza szerint. (Hivatkozás az Európai Unió Hivatalos Lapjában)

FIGYELMEZTETÉS: Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót a PPE használata előtt. Köteles ezt a tájékoztatót minden személyi védőeszközhöz mellékelni, amikor azt továbbadja vagy átadja a címzettnek. Erre a célra ez a lap korlátozás nélkül sokszorosítható.

Ez a ruhadarab megfelel az alábbi európai szabványoknak:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 és EN ISO 20471:2013+A1:2016, kiadta a CEN Európai Szabványügyi Bizottsága, harmonizált az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzététellel, beszerezhető a DIN Media GmbH-től, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

A megfelelőségértékelést végző és az EU-típusvizsgálati tanúsítványt kiállító bejelentett szervezet neve és címe:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnország

EU-azonosító szám: 0598

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Anyag (szövet) összetétele: 80% poliészter, 20% pamut

Nemzetközi ápolási szimbólumok:



A pictogramok alkalmazása és magyarázata:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Használati korlátozás:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: A védő figyelmeztető hatás nem érvényesül, ha a ruházatot nyitottan viselik. Más ruhadarabok vagy bizonyos felszerelések, kiegészítők viselése csökkentheti a láthatóságot. Győződjön meg arról, hogy ezek egyike sem takarja el a fényvisszaverő vagy a fluoreszkáló területeket. Ha a jól láthatósági ruhadarabon engedély nélküli módosításokat végeznek (pl. ujjak vagy száraz rövidítése), a ruhadarab már nem felel meg az EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványnak, és egy új, jól láthatósági ruhadarabra kell cserélni. Kérjük, minden használat előtt ellenőrizze a ruhadarabot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jó állapotban van, nem szennyezett és nincs-e rajta hiba.

A termék általános használata:

Kérjük, győződjön meg arról, hogy a ruhadarabot lehetőség szerint zárva viselik. Minden viselés előtt ellenőrizze a ruhadarabot sérülések szempontjából. A ruhadarab sérüléseinek (pl. lyukak és szakadás) rendszeres ellenőrzése valószínűleg csökkenti a nyújtott védelmet. Az anyagokkal való szennyeződés csökkentheti a védőfigyelmeztetés teljesítményét. A ruhadarabot rendszeresen és az ápolási információknak megfelelően kell tisztítani, és minden tisztítás után ellenőrizni kell. Megjegyzés: az alacsonyabb hőmérsékleten történő mosás javítja a ruhadarab élettartamát.

Jogi nyilatkozat:

A Helmut Feldtmann GmbH nem vállal felelősséget a ruhadarab nem megfelelő használatából vagy visszaéléséből, illetve a megfelelő karbantartásra és viselésre vonatkozó utasítások be nem tartásából eredő károkért.

Tárolási és ártalmatlanítási utasítások:

A terméket mindig tisztán és szárazon, lehetőleg pormentesen és közvetlen napfénytől védve tárolja. A magas hőmérséklet, a fény és a por károsítja az anyagokat és csökkenti azok védő tulajdonságait. A termék ártalmatlanítása a helyi előírásoktól függ.

Személyre szabás:

Az EN ISO 20471:2013+A1:2016 szabvány szerinti tanúsítás során a lehető legkisebb méretű mintát tesztelik. Ezek a vizsgálati eredmények döntőek. Abban az esetben, ha a területek meghaladják a minimális követelményeket,

a felesleges területek további ügyféllogókhoz használhatók fel a tanúsítás befolyásolása nélkül. Az ügyféllogók számára ezen a terméken használható területek a következők:

Háttéranyag: 0,07 m²

A jelölések jelentése:



A CE-jelölés igazolja, hogy a termék megfelel az (EU) 2016/425 rendelet vonatkozó követelményeinek.



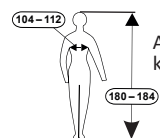
A szimbólum azt jelzi, hogy használat előtt el kell olvasni a gyártó adatait.



Egyéni védőfelszerelés gyártója



Gyártási dátum (hónap/év).



A méretjel lehetővé teszi a ruházat megfelelő méretének kiválasztását.



EN ISO 20471:2013 + A1:2016



Notified Body:

SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland



Gyártó, további kérdések esetén elérhetőség:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informativna brošura za osobnu zaštitnu opremu (OZO) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016., Prilog II, Odjeljak 1.4. (Referenca u Službenom listu Europske unije)

UPOZORENJE: Molimo pažljivo pročitajte ovu informativnu brošuru prije upotrebe OZO. Dužni ste priložiti ovu informativnu brošuru SVIM osobnim zaštitnim sredstvima prilikom predaje ili uručanja primatelju. U tu svrhu, ovaj se list može reproducirati bez ograničenja.

Ovaj odjevni predmet u skladu je s europskim standardima: EN ISO 13688:2013 + A1:2021 i EN ISO 20471:2013+A1:2016, koje je objavio CEN Europski odbor za normizaciju, usklađeno objavom u Službenom listu Europske unije, dostupno od DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je provelo ocjenjivanje sukladnosti i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa:

SGS Fimko Ltd, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finska

EU identifikacijski broj: 0598

EU izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.feldtmann.de/Konformitaets-erklaerungen

Sastav materijala (tkanine): 80% poliester, 20% pamuk

Međunarodni simboli za njegu:



Primjena i legenda piktograma:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimalna površina vidljivog materijala za pozadinu i reflektirajući materijal (klasa 3 je najviša klasa). Ispravnu klasu zaštitite možete pronaći na etiketi vašeg artikla.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Ograničenje upotrebe:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Zaštitni učinak upozorenja ne postiže se ako se odjeća nosi otvorena. Nošenje druge odjeće ili određene opreme ili dodatka može smanjiti vidljivost. Pazite da ništa od toga ne prekriva reflektirajuća ili fluorescentna područja. Ako se na odjeći visoke vidljivosti naprave neovlaštene izmjene (npr. skraćivanje rukava ili nogavica), odjeća više neće zadovoljavati normu EN ISO 20471:2013 + A1:2016 i mora se zamijeniti novom odjećom visoke vidljivosti. Molimo vas da prije svake upotrebe pregledate svoju odjeću kako biste bili sigurni da je u dobrom stanju, da nije zaprljana i da nema ikakvih nedostataka.

Opća upotreba proizvoda:

Molimo vas da se, koliko god je to moguće, odjeća nosi zatvorena. Prije svakog nošenja provjerite ima li na odjeći oštećenja. Redovite provjere oštećenja na ovoj odjeći (npr. rupe i poderotine) vjerojatno će smanjiti zaštitu koju pruža. Kontaminacija tvarima može smanjiti zaštitne performanse upozorenja. Ovaj odjevni predmet treba redovito čistiti i u skladu s uputama za njegu te ga treba provjeravati nakon svakog čišćenja. Napomena: pranje na nižim temperaturama produžiti će vijek trajanja odjavnog predmeta.

Odricanje od odgovornosti:

Helmut Feldtmann GmbH ne odgovara za štete nastale nepravilnom upotrebom ili zlouporabom ovog odjavnog predmeta ili kao rezultat nepoštivanja uputa o pravilnom održavanju i nošenju.

Upute za skladištenje i odlaganje:

Proizvod uvijek čuvajte čist i suh, po mogućnosti bez prašine i dalje od izravne sunčeve svjetlosti. Visoke temperature, svjetlost i prašina oštećuju materijale i smanjuju njihova zaštitna svojstva. Odlaganje proizvoda ovisi o lokalnim propisima.

Personalizacija:

Tijekom certifikacije prema normi EN ISO 20471:2013+A1:2016 testira se uzorak u najmanjoj dostupnoj veličini. Ovi rezultati ispitivanja su odlučujući. U slučaju da površine premašuju minimalne zahtjeve, višak površina može se koristiti za dodatne logotipe kupaca bez ikakvog utjecaja na certifikaciju. Područja koja se mogu koristiti za logotipe kupaca na ovom artiklu su:

Pozadinski materijal: 0,07 m²

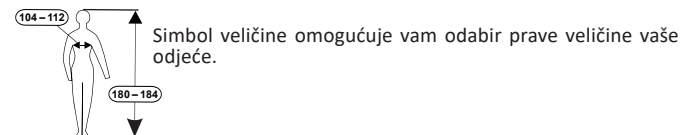
Značenja oznaka:

CE oznaka potvrđuje da proizvod ispunjava primjenjive zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425.

Simbol označava da se prije upotrebe moraju pročitati informacije proizvođača.

Proizvođač OZO

Datum proizvodnje (mjesec/godina).



Simbol veličine omogućuje vam odabir prave veličine vaše odjeće.



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomatie 8,
FI-00380 Helsinki, Finland



Proizvođač, kontakt adresa za daljnja pitanja:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informativna brošura za osebno varovalno opremo (OZO) v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016, Priloga II, oddelek 1.4. (Sklic v Uradnem listu Evropske unije)

OPOZORILO: Pred uporabo OZO natančno preberite to informativno brošuro. To informativno brošuro morate priložiti VSI osebni varovalni opremi, ko jo izročite prejemniku. V ta namen je ta brošura dovoljena za reproduciranje brez omejitev. To oblačilo je skladno z evropskimi standardi:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 in EN ISO 20471:2013+A1:2016, ki ju je objavil Evropski odbor za standardizacijo CEN, usklajeno z objavo v Uradnem listu Evropske unije, na voljo pri DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de. Ime in naslov priglasenega organa, ki je izvedel ugotavljanje skladnosti in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska

Identifikacijska številka EU: 0598

Izjavo EU o skladnosti najdete na: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Sestava materiala (tkanine): 80% polyester, 20% bombaž

Mednarodni simboli za nego:



Uporaba in legenda piktogramov:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = najmanjša površina vidnega materiala: ozadje in odsevni material (razred 3 je najvišji razred). Pravičen razred zaščite najdete na etiketi vašega artikla.

EN ISO 20471:2013

+A1:2016

Omejitve uporabe:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Zaščitni opozorilni učinek ni zagotovljen, če se oblačila nosijo odprta. Nošenje drugih oblačil ali določene opreme ali dodatkov lahko zmanjša vidljivost. Prepričajte se, da nobeno od teh ne prekriva odsevnih ali fluorescentnih površin. Če se na oblačilu z visoko vidljivostjo izvedejo nepooblaščen spremembe (npr. skrajšanje rokavov ali hlačnic), oblačilo ne bo več izpolnjevalo standarda EN ISO 20471:2013 + A1:2016 in ga je treba zamenjati z novim oblačilom z visoko vidljivostjo. Pred vsako uporabo preglejte oblačilo, da se prepričate, da je v dobrem stanju, ne umazano in brez napak.

Splošna uporaba izdelka:

Prepričajte se, da oblačilo nosite čim bolj zaprto. Pred vsako nošenjem preverite, ali je oblačilo poškodovano. Redni pregledi poškodb in poškodb tega oblačila (npr. luknje in raztrganine) bodo verjetno zmanjšali zaščito, ki jo zagotavlja. Kontaminacija s snovmi lahko zmanjša učinkovitost zaščitnih opozoril. To oblačilo je treba redno čistiti v skladu z navodili za nego ter ga preveriti po vsakem čiščenju. Opomba: pranje pri nižjih temperaturah podaljša življenjsko dobo oblačila.

Izjava o omejitvi odgovornosti:

Helmut Feldtmann GmbH ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali zlorabe tega oblačila ali zaradi neupoštevanja navodil za pravilno vzdrževanje in nošenje.

Navodila za shranjevanje in odstranjevanje:

Izdelek vedno shranjujte čist in suh, po možnosti brez prahu in stran od neposredne sončne svetlobe. Visoke temperature, svetloba in prah poškodujejo materiale in zmanjšajo njihove zaščitne lastnosti. Odstranjevanje izdelka je odvisno od lokalnih predpisov.

Personalizacija:

Med certificiranjem v skladu z EN ISO 20471:2013+A1:2016 se testira vzorec v najmanjši razpoložljivi velikosti. Ti rezultati testov so odločilni. Če površine presegajo minimalne zahteve, se lahko odvečne površine uporabijo za dodatne logotipe strank, ne da bi to vplivalo na certificiranje. Površine, ki se lahko uporabljajo za logotipe strank na tem izdelku, so:

Ozadje: 0,07 m²

Pomen oznak:



Oznaka CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje veljavne zahteve Uredbe (EU) 2016/425.



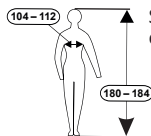
Simbol pomeni, da je treba pred uporabo prebrati podatke proizvajalca.



Proizvajalec osebne varovalne opreme



Datum izdelave (mesec/leto).



Simbol velikosti vam omogoča, da izberete pravo velikost oblačil.



3



EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Notified Body:

SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380 Helsinki, Finland



Proizvajalec, kontaktni naslov za dodatna vprašanja:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016, bilaga II, avsnitt 1.4. (Hänvisning i Europeiska unionens officiella tidning)

WARNING: Läs denna informationsbroschyr noggrant innan du använder den personliga skyddsutrustningen. Du är skyldig att bifoga denna informationsbroschyr tillsammans med ALL personlig skyddsutrustning när du lämnar den vidare eller överlämnar den till mottagaren. För detta ändamål får detta blad reproduceras utan begränsning.

Detta plagg uppfyller de europeiska standarderna:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 och EN ISO 20471:2013+A1:2016, publicerade av CEN Europeiska standardiseringskommittén, harmoniserade genom publicering i Europeiska unionens officiella tidning, tillgängliga från DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Namn och adress på det anmälda organet som utförde överensstämmelsebedömningen och utfärdade EU-typkontrollintyget:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsingfors, Finland

EU-identifikationsnummer: 0598

EU-försäkran om överensstämmelse finns på: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Material (tyg) sammansättning: 80% polyester, 20% bomull

Internationella skötselsymboler:



Tillämpning och förklaring av piktogrammen:

 EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minsta synliga yta Material: bakgrundsmaterial och reflekterande material (klass 3 är den högsta klassen). Du hittar rätt skyddsklass på etiketten på din vara.

EN ISO 20471:2013

+A1:2016

Användningsbegränsning:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Den skyddande varningseffekten ges inte om kläderna bärs öppna. Att bära andra plagg eller viss utrustning eller tillbehör kan minska synligheten. Se till att ingen av dessa täcker de reflekterande eller fluorescerande områdena. Om obehöriga ändringar (t.ex. förkortning av ärmar eller ben) görs på varselplagget uppfyller plagget inte längre EN ISO 20471:2013 + A1:2016 och måste bytas ut mot ett nytt varselplagg. Kontrollera ditt plagg före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick, inte smutsigt och utan defekter.

Allmän produktanvändning:

Se till att plagget bärs stängt så mycket som möjligt. Kontrollera plagget för skador före varje användning. Regelbundna kontroller av skador på detta plagg (t.ex. hål och revor) kommer sannolikt att minska det skydd det ger. Kontaminering med ämnen kan minska skyddsvarningens prestanda. Detta plagg bör rengöras regelbundet och enligt skötselråden och bör kontrolleras efter varje rengöring. Obs: tvättning vid lägre temperaturer förlänger plaggets livslängd.

Ansvarsfriskrivning:

Helmut Feldtmann GmbH ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller missbruk av detta plagg eller till följd av att instruktionerna om korrekt underhåll och slitage inte följs.

Förvarings- och avfallshanteringsinstruktioner:

Förvara alltid produkten ren och torr, helst dammfri och borta från direkt solljus. Höga temperaturer, ljus och damm skadar materialen och minskar deras skyddande egenskaper. Avfallshantering av produkten beror på lokala föreskrifter.

Personalisering:

Under certifieringen enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016 testas ett prov i minsta möjliga storlek. Dessa testresultat är avgörande. Om yterna överstiger minimikraven kan de överskjutande yorna användas för ytterligare kundlogotyper utan att det påverkar certifieringen. De områden som kan användas för kundlogotyper på denna artikel är: Bakgrundsmaterial: 0,07 m²

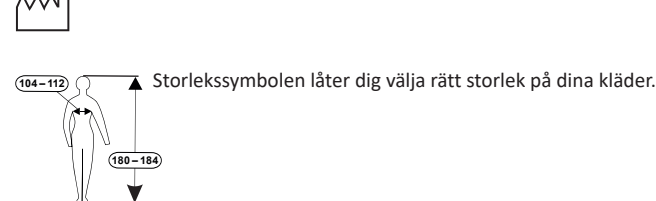
Märkningarnas betydelse:

 CE-märkningen intygar att produkten uppfyller tillämpliga krav i förordning (EU) 2016/425.

 Symbolen indikerar att tillverkarens information måste läsas före användning.

 Tillverkare av personlig skyddsutrustning

 Tillverkningsdatum (månad/år).



Notified Body:
SGS Fimko Ltd,
Notifiedbody No. 0598,
Takomotie 8,
FI-00380Helsinki, Finland

 Tillverkare, kontaktadress för ytterligare frågor:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de





23515 / 23516

Informasjonsbrosjyre for personlig verneutstyr (PPE) i henhold til forordning (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Rådet av 9. mars 2016, vedlegg II, avsnitt 1.4. (Referanse i Den europeiske unions tidende)

ADVARSEL: Les denne informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PPE-et. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren sammen med ALT personlig verneutstyr når du gir det videre eller overleverer det til mottakeren. For dette formålet kan dette arket reprodukeres uten begrensninger.

Dette plagget er i samsvar med europeiske standarder:

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 og EN ISO 20471:2013 + A1:2016, publisert av CEN European Committee for Standardization, harmonisert ved publisering i Den europeiske unions tidende, tilgjengelig fra DIN Media GmbH, 10787 Berlin, www.dinmedia.de

Navn og adresse til det meldte organet som utførte samsvarsvurderingen og utstedte EU-typegodkjenningsattestifikatet:

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

EU-identifikasjonsnummer: 0598

EU-samsvarserklæringen finner du på: www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

Materiale (stoff) sammensetning: 80% polyester, 20% bomul

Internasjonale pleiesymboler:



Bruk og forklaring av piktogrammer:



EN ISO 20471:2013 + A1:2016: X = minimum synlig areal Materiale: bakgrunnsmateriale og reflekterende materiale (klasse 3 er den høyeste klassen). Du finner riktig beskyttelsesklasse på etiketten til varen din.

EN ISO 20471:2013
+A1:2016

Bruksbegrensning:

EN ISO 20471:2013 + A1:2016: Den beskyttende advarselseffekten gis ikke hvis klærne brukes åpent. Bruk av andre plagg eller bestemt utstyr eller tilbehør kan redusere synligheten. Sørg for at ingen av disse dekker de reflekterende eller fluorescerende områdene. Hvis det gjøres uautoriserte endringer (f.eks. forkorting av ermer eller ben) på plagget med høy synlighet, vil ikke plagget lenger oppfylle EN ISO 20471:2013 + A1:2016 og må byttes ut med et nytt plagg med høy synlighet. Vennligst inspiser plagget ditt før hver bruk for å forsikre deg om at det er i god stand, ikke tilsmusset og uten feil.

Generell produktbruk:

Sørg for at plagget brukes lukket så mye som mulig. Sjekk plagget for skader før hver bruk. Regelmessige kontroller av skader og skader på dette plagget (f.eks. hull og rifter) vil sannsynligvis redusere beskyttelsen det gir. Forurensning med stoffer kan redusere beskyttelsesadvarselens ytelse. Dette plagget bør rengjøres regelmessig og i henhold til vaskeanvisningen, og bør kontrolleres etter hver vask. Merk: Vask ved lavere temperaturer vil forlenge plaggets levetid.

Ansvarsfraskrivelse:

Helmut Feldtmann GmbH er ikke ansvarlig for skader som følge av feil bruk eller misbruk av dette plagget, eller som følge av at instruksjoner om riktig vedlikehold og slitasje ikke følges.

Oppbevarings- og avhendingsinstruksjoner:

Oppbevar alltid produktet rent og tørt, helst støvfritt og unna direkte sollys. Høye temperaturer, lys og støv skader materialene og reduserer deres beskyttende egenskaper. Avhending av produktet avhenger av lokale forskrifter.

Personalisering:

Under sertifiseringen i henhold til EN ISO 20471:2013+A1:2016 testes en prøve i den minste tilgjengelige størrelsen. Disse testresultatene er avgjørende. Dersom områdene overstiger minimumskravene, kan de overskytende områdene brukes til ytterligere kundelogoer uten at det påvirker sertifiseringen. Områdene som kan brukes til kundelogoer på denne artikkelen er:
Bakgrunnsmateriale: 0,07 m²

Betydning av merking:



CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller gjeldende krav i forordning (EU) 2016/425.



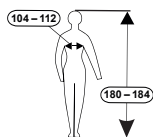
Symbolet indikerer at produsentens informasjon må leses før bruk.



Produsent av personlig verneutstyr



Produksjonsdato (måned/år).



Størrelsessymbolet lar deg velge riktig størrelse på klærne dine.



Produsent, kontaktadresse for ytterligere spørsmål:
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstrasse 28, D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de, info@feldtmann.de

